KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 8 päivänä tammikuuta 1999,

neuvoston direktiivien 93/23/ETY, 93/24/ETY ja 93/25/ETY soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sikoja, nautaeläimiä sekä lampaita ja vuohia koskevien tuotanto- ja eläinmäärätilastotietojen keruiden osalta tehtyjen päätösten 94/432/EY, 94/433/EY, 94/434/EY ja 95/380/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(1998) 4541)

(1999/47/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sikatuotantoa koskevien tilastotietojen keruusta 1 päivänä kesäkuuta 1993 annetun neuvoston direktiivin 93/23/ETY ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 97/77/EY ([2]), ja erityisesti sen 1 artiklan, 6 artiklan 3 kohdan ja 8 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon nautaeläintuotantoa koskevien tilastotietojen keruusta 1 päivänä kesäkuuta 1993 annetun neuvoston direktiivin 93/24/ETY ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 97/77/EY, ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan, 6 artiklan 3 kohdan ja 8 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon lammas- ja vuohituotantoa koskevien tilastotietojen keruusta 1 päivänä kesäkuuta 1993 annetun neuvoston direktiivin 93/25/ETY ([4]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 97/77/EY, ja erityisesti sen 1 artiklan 4 kohdan, 7 artiklan 2 kohdan ja 10 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo, että

direktiivillä 97/77/EY on muutettu direktiivejä 93/23/ETY, 93/24/ETY ja 93/25/ETY sikatuotantoa, nautaeläintuotantoa ja lammas- ja vuohituotantoa koskevien tilastotietojen keruutiheyden ja viitejaksojen osalta,

komission päätöksillä 94/432/EY ([5]), 94/433/EY ([6]) ja 94/434/EY ([7]), sellaisena kuin ne on muutettuna päätöksellä 95/380/EY ([8]), määrätään neuvoston direktiivien 93/23/ETY, 93/24/ETY ja 93/25/ETY soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä,

on tarpeen mukauttaa päätökset 94/432/EY, 94/433/EY ja 94/434/EY direktiivin 97/77/EY seurauksena uusiin säännöksiin erityisesti tilastotietojen keruun viitejaksojen osalta,

niille jäsenvaltioille, joiden sikakanta on pienempi kuin kolme miljoonaa päätä, voidaan antaa sikatuotantoa koskevien tilastojen osalta lupa suorittaa vain yksi tietojen keruu vuodessa eri aikoina,

jäsenvaltioille, joiden nautakarja muodostaa vain suhteellisen vähäisen osuuden yhteisön kokonaiskarjasta, voidaan antaa lupa suorittaa vain toinen touko-/kesäkuussa tai marras-/joulukuussa suoritettavista tietojen keruista,

jäsenvaltioille voidaan, näiden hakemuksesta, antaa lupa suorittaa säädettyjen ohjeiden mukainen tietojen jaottelu karjakokoluokkien ja aluejaon mukaan parillisina vuosina ja/tai jonain tiettynä kuukautena,

([1]) EYVL L 149, 21.6.1993, s. 1
([2]) EYVL L 10, 16.1.1998, s. 28
([3]) EYVL L 149, 21.6.1993, s. 5
([4]) EYVL L 149, 21.6.1993, s. 10
([5]) EYVL L 179, 13.7.1994, s. 22
([6]) EYVL L 179, 13.7.1994, s. 27
([7]) EYVL L 179, 13.7.1994, s. 33
([8]) EYVL L 228, 23.9.1995, s. 25

jäsenvaltiot ovat tehneet alempana mainitut poikkeuslupahakemukset,

Suomen alueilta kerätyt tiedot on yhtenäistettävä NUTS 2 -nimikkeistön mukaisiksi,

Belgian alueilta kerätyt lammas- ja vuohituotantoa koskevat tiedot on yksinkertaistettava NUTS 1 -tasolle, ja

tämä päätös on neuvoston päätöksellä 72/279/ETY ([1]) perustetun pysyvän maataloustilastokomitean lausunnon mukainen,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 94/432/EY seuraavasti:

1) 5 artiklassa:

   a) Korvataan 1 kohdassa ilmaisu ”huhti- ja elokuun” ilmaisulla ”huhti- ja elokuun tai touko-/kesäkuun”.

   b) Korvataan 2 kohta seuraavasti:

      ”Liitteessä IV olevassa b kohdassa mainituille jäsenvaltioille annetaan direktiivin 93/23/ETY 1 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisesti lupa suorittaa vain yksi tietojen keruu vuodessa joko huhtikuussa, touko-/kesäkuussa, elokuussa tai marras-/joulukuussa.”

   c) Korvataan 4 kohdassa ilmaisu ”huhti- tai elokuun” ilmaisulla ”huhtikuun, touko-/kesäkuun tai elokuun”.

2) Korvataan liitteessä I ilmaisut

   ”Suomi: Etelä-Suomi
   Sisä-Suomi
   Pohjanmaa
   Pohjois-Suomi”

   ilmaisuilla

   ”Suomi: Etelä-Suomi-Uusimaa
   Itä-Suomi
   Väli-Suomi
   Pohjois-Suomi”.

3) Korvataan liitteessä II olevan taulukon (a) alaviite seuraavasti:

   ”(a) Vapaaehtoinen jaottelu: B, DK, NL, S”.

4) Liitteessä IV

   a) korvataan a) kohdassa ilmaisu ”huhti- ja elokuun” ilmaisulla ”huhti- ja elokuun tai touko-/kesäkuun”.

   b) korvataan b) kohdassa lause ”luopua kokonaan huhti- ja elokuun tietojen keruista” lauseella ”suorittaa vain yksi tietojen keruu vuodessa”.

      Lisätään b) kohtaan:

      ”Irlanti”

([1]) EYVL L 179, 7.8.1972, s. 1

c) korvataan c) kohdassa ilmaisut

”Huhtikuu Elokuu Joulukuu”

ilmaisuilla

”Huhtikuu Touko-/kesäkuu Elokuu Marras/joulukuu”.

d) korvataan d) kohdassa ilmaisu ”huhti- tai elokuun” ilmaisulla ”huhtikuun, touko-/kesäkuun tai elokuun”.

Korvataan ilmaisut

”Huhtikuu Elokuu”

ilmaisuilla

”Huhtikuu Touko-/kesäkuu Elokuu”.

Lisätään otsikon ”Touko-kesäkuu” alle ilmaisu ”Saksa”.

e) poistetaan e) kohdassa otsikon ”Parilliset vuodet” alla ilmaisu ”Saksa”;

lisätään otsikon ”Jokin kiinteä kuukausi” alle ilmaisut ”Belgia, toukokuu” ja ”Saksa, toukokuu” ja korvataan ilmaisu ”Tanska, kesäkuu” ilmaisulla ”Tanska, toukokuu” ja ilmaisu ”Alankomaat, toukokuu” korvataan ilmaisulla ”Alankomaat, huhtikuu”.

2 artikla

Muutetaan päätös 94/433/EY seuraavasti:

1) Korvataan 7 artiklan 2 kohdassa ilmaisu ”joulukuun” ilmaisulla ”marras-/joulukuun”.

2) Korvataan liitteen II ilmaisut

”Suomi: Etelä-Suomi
Sisä-Suomi
Pohjanmaa
Pohjois-Suomi”

ilmaisuilla

”Suomi: Etelä-Suomi-Uusimaa
Itä-Suomi
Väli-Suomi
Pohjois-Suomi”.

3) Muutetaan liitteessä III olevan taulukon (a) alaviite seuraavasti:

”(a) Vapaaehtoinen jaottelu: B, DK, NL, S”.

4) Liitteessä V

a) korvataan b) ja c) kohdassa ilmaisu ”joulukuun” ilmaisulla ”marras-/joulukuun”.

b) lisätään d) kohtaan

”Saksa”

c) poistetaan e) kohdassa otsikon ”Parilliset vuodet” alta ”Saksa”; lisätään otsikon ”Touko-/kesäkuu” alle ”Saksa”.

3 artikla

Muutetaan päätös 94/434/EY seuraavasti:

1) Liitteessä II

a) korvataan ilmaisut

”Belgia: Provinces/Provincies”

ilmaisuilla

”Belgia: Région/Gewest”.

b) korvataan ilmaisut

”Suomi: Etelä-Suomi
Sisä-Suomi
Pohjanmaa
Pohjois-Suomi”

ilmaisuilla

”Suomi: Etelä-Suomi-Uusimaa
Itä-Suomi
Väli-Suomi
Pohjois-Suomi”.

2) Muutetaan liitteessä III olevan 1 taulukon (b) alaviite seuraavasti: ”(b) Vapaaehtoinen: B, D, NL, S”.

Muutetaan liitteessä III olevan 2 taulukon (c) alaviite seuraavasti: ”(c) Vapaaehtoinen: B, D, NL, S”.

3) Poistetaan liitteessä V olevasta b) kohdasta ”Saksa”.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 8 päivänä tammikuuta 1999.

Komission puolesta
Yves-Thibault DE SILGUY
Komission jäsen